

Yo maté al jugador de la academia

Capítulo 200: ☯ Cosechando lo que siembras (3) ☯

Ningún lugar de la ciudad se salvó del reciente aumento de la emoción. Incluso en un pequeño restaurante de comida callejera, donde la gente charlaba mientras tomaba un trago de soju, se compartían historias.

- ¡Escuché que la Santa asistirá esta vez!**
- ¿Marie Dunareff también asistió al concurso de este año?**
- Este año va a estar que arde.**

Naturalmente, el tema de su conversación fue el popular evento de la Fiesta de la Cosecha.

Dama de Otoño.

El concurso que marcaba el clímax del Festival de Otoño estaba ganando aún más popularidad debido a su extravagante lista de concursantes.

“Todo el mundo habla del Festival de Otoño”, dijo Alicia.

“Espero que en lugar de eso pongan todo ese esfuerzo en estudiar para sus exámenes anuales”, respondió Korin. “Estudiar es lo que se supone que deben hacer los estudiantes”.

Un sábado tarde por la noche, Alicia y Korin salieron a comer algo.

¡Aquí tienes! ¡Cuatro porciones de pasteles de arroz picantes, cuatro tazones de sopa oden y un combo frito!

“¿Podemos añadir algunas morcillas encima?” preguntó Korin.

“Por supuesto”, respondió el dueño, “¿quieres también algunos órganos?”

Korin se volvió hacia Alicia y le preguntó a ella:

“Alicia, ¿te gustan los órganos?”

"Voy a pasar."



Ahí lo tienes. No hay hígado, pero ¿podrías añadir más salchichas?

"Claro que sí~"

Cuando la dueña regresó a su puesto, Korin miró de reojo a Alicia e insinuó algo fingiendo beber un vaso.

"No beber", respondió Alicia después de entender lo que él sugería.

"Un vaso o dos no hacen daño, ¿verdad?"

Tengo que ir a la habitación de Unni después de esto, así que... me regañará si voy borracho. Además, aún somos menores de edad. ¿Lo sabes, verdad?

"Jajajajaja"

Korin suspiró ante su comentario ortodoxo pero aburrido. Aunque era menor de edad, sumando todos sus años de vida, tenía más del doble de la edad de Alicia, así que la prohibición del alcohol era un gran problema para él.

"¿Una sopa oden sin soju...?"

Se lamentó mientras miraba con expresión vacía la olla burbujeante de sopa oden, que parecía más parecida al estilo japonés que al estilo coreano.

—Estás mejorando mucho últimamente —dijo Alicia, sacándolo de su dolor—. Ah, me refiero a tu control sobre el Dominio. Después de todo, no tengo derecho a comentar nada más que eso.

—Estás siendo demasiado modesto. Estoy en una mala racha gracias a ti.

Korin respondió mientras acercaba el tenedor a la sopa. Tomó un trozo de konnyaku, lo llevó a su plato personal y usó un cucharón para verter la sopa en su plato.

Pero aun así perdería en una pelea real. Simplemente... no me imagino vencéndolo, Sr. Korin.



"No sabemos nada de eso."

Bebió un sorbo de sopa mientras reflexionaba sobre el combate que habían tenido momentos antes en la sala de entrenamiento.

Últimamente Alicia estaba en llamas.

Desde su lucha contra el Demonio de la Espada, estaba furiosa. Aunque la Espada Celestial que demostró durante ese combate aún estaba lejos de estar a su alcance, esa lucha a vida o muerte había aumentado su potencial.

Debería haber practicado más. Tenía miedo a las espadas por una razón estúpida.

"Lo que importa no es la cantidad de experiencia, sino la calidad".

El propio Korin fue un gran ejemplo de ello.

La cantidad de tiempo que pasó empuñando la lanza fue de 3 años desde la última iteración, sumado a los 2 años que tenía en su vida actual.

Cuantitativamente, se quedaba corto en comparación con otros caballeros que pasaron toda su vida puliéndose, pero la razón por la que estaba a la par con Lunia, el Maestro de la Espada, en términos de su dominio sobre la lanza, era debido a la densidad y calidad de todas y cada una de las experiencias que tenía.

Superando la amenaza de muerte numerosas veces, luchó y derrotó a las potencias más fuertes de este mundo, por lo que era seguro decir que había alcanzado su máximo talento incluso antes de la regresión.

"Ugh... Quizás debería golpear al abuelo o algo así."

Alicia soltó un comentario tremendamente poco filial mientras mordía con naturalidad un trozo de oden. Sorprendentemente, parecía muy seria.

"Me siento mal por ese viejo", dijo Korin.

"Se lo merece."



Emperador de la Espada, Garrand Arden.

En el juego, simplemente aparecía como un PNJ que empoderaba a Alicia o Lunia. Aunque contribuyó significativamente a la guerra final, fue una historia que no se abordó en el juego.

¿Qué tal si, en lugar de eso, obligamos al abuelo a pelear con Tates, ese viejo aterrador? Es... terriblemente fuerte, pero el abuelo tampoco es débil.

“Será una buena batalla.”

Fueron una serie de eventos que no ocurrieron en el juego. Korin intentó que ocurrieran en la última iteración, pero...

“Ese viejo tiene otras cosas que atender.”

Había una razón por la que no era el personaje principal de la batalla final, y un pez gordo como el Emperador de la Espada que no apareció durante la guerra final tenía una explicación razonable detrás.

"Veo."

Alicia no pidió más a pesar de su breve explicación. A diferencia de Marie y Estelle, Alicia no intervino realmente en el proceso de elaboración de la estrategia general.

Ella pensaba que no tenía sentido molestarse en intervenir cuando todo iba bastante bien... y solo preguntó qué tenía que hacer.

“Señor Korin.”

'Huu~. Huu~.'

Después de soplar con cuidado un trozo de oden, se lo llevó a la boca.

"Ahh~"

“...Esto es un poco—”

—Rápido. Me duele el brazo.



“¿Kuhum...!”

Era una cosa cursi que hacían las parejas nuevas, pero como era un gran pecador, no tenía más opción que comérselo.

"Ya sabes, sobre la cinta."

“Mmm...”

La comida casi se fue por el desagüe. Fue un cambio repentino de tema hacia uno bastante delicado.

¿Qué vas a hacer? Son cinco en total, incluyendo al presidente.

“¿Kuhuhum...!”

Alicia no lo demostró en su cara, pero en realidad encontró toda la situación bastante divertida.

Aunque todos los demás esperaban ser elegidos, Alicia tenía una perspectiva ligeramente diferente. Se dio cuenta de ello después de enviar su solicitud.



"Mierda..."

“¿Alicia?”

Jugueteó con los dedos deliberadamente antes de mirarlo a los ojos. Luego, esbozó una sonrisa amarga y volvió a confesar sus sentimientos.

Fue una pequeña broma.

“Sabes que me gustas, ¿verdad?”

“U, uhhm... S, sí.”

Korin no logró captar el tono travieso.

Mientras tanto, Alicia se sentía bastante satisfecha después de ver a Korin perder su compostura habitual con solo unas pocas palabras.

—Me gustas. De verdad. Me gustas mucho, señor Korin.

“T, gracias.”

"Entonces..."

Por favor, elígeme. Elígeme solo a mí.

Eso era lo último que diría. Porque sería preocupante para él y porque ella no tenía derecho a decir algo así...

“No tienes que dármelo.”

"¿Eh?"

Dijo palabras que contrastaban totalmente con sus verdaderos sentimientos y pronunció una sonrisa amarga.

A ella le gustaba él.

Estaba segura de que no perdería ante nadie en cuanto a la profundidad de sus sentimientos.

Sin embargo, aún temía cómo se sentiría tras ser rechazada, así que decidió rendirse desde el principio. En lugar de competir con los demás, estaba demostrando la virtud de ceder ante los demás.



Aunque en realidad era un escape para proteger su orgullo, dio un paso atrás mientras se decía a sí misma que estaba dándole la oportunidad a otros.

"...No."

A pesar de su habitual densidad, Korin lo captó por su tono.

“Te voy a dar una cinta dorada”.

“Eh... ¿Qué?”

“Puede que me llames cobarde e injusto... pero les daré una cinta dorada a todos”.

—¡P-pero...! ¿Pero necesitas ganar cinco concursos para eso?

“No hay otra opción, ¿verdad?”

—Estoy bien. Estoy bien, así que...

“Detente ahí.”

Korin frenó sus palabras. Al verla mirarla con tanta seriedad, Alicia sintió que su orgullo se desbordaba.

Tienes derecho a recibirlo. Punto.

"Htt..."

Alicia no pudo encontrar palabras para responder.

Después de una comida tardía, ambos regresaron a la oficina del gremio.

Los 10.000 metros cuadrados de terreno en los que Marie había construido la sede estaban repletos de todo tipo de instalaciones y servicios.

Un ejemplo de ello fue el alojamiento, adaptado a las necesidades de cientos de hombres de los Mercenarios Warsky y las élites del Escuadrón de la Espada. Además, estaban los cuidadores y entrenadores de los wyverns y los Hresvelgr.



Había mucha gente trabajando para el gremio.

"Bienvenido de nuevo, jefe."

"¿Disfrutó su comida, Capitán?"

Centinelas afiliados a los Mercenarios Warsky y al Escuadrón Espada de Arden les dieron la bienvenida desde la entrada. Como era de esperar de la élite más alta entre las élites, estaban haciendo un trabajo espectacular manteniendo la oficina segura.

—Ah, de hecho, jefe. Tiene un invitado.

¿Un invitado? ¿Quién es?

"Querían sorprenderte y no querían ser conocidos".

"..."

"..."

Korin y Alicia se miraron y de inmediato se dieron cuenta de quién sería.

-¿Por qué crees que está aquí? -preguntó Alicia.

—No estoy segura. Lunia... no estará ahí para ayudarnos porque se acuesta temprano.

Desafortunadamente, no había refuerzos disponibles. Sin otra opción, Korin se dirigió a la habitación de invitados.

Sin embargo, de repente, unas manos suaves cubrieron sus ojos desde atrás.

"¿Adivina quién~?"

Su característica voz enérgica y los suaves mechones de su cabello le hicieron cosquillas en los oídos.

"Est—"

¡Sorpresa! ¡La respuesta fue la persona más hermosa del mundo, Estelle-noona!

"Es interesante cómo puedes inventar esas frases tontas cada vez que apareces".

Korin negó con la cabeza, mientras Alicia se aclaraba la garganta un par de veces antes de ser lo más respetuosa que podía.

"G, saludos a Su Alteza..."

—Siempre estás tan rígida, Sra. Junior Alicia. Como te decía, puedes relajarte un poco más conmigo, ¿de acuerdo?

—¿Y, su sirviente está profundamente... agradecido? Por su benevolencia, ¡pero por favor, tenga piedad...!

—Todo está revuelto ahora. Sé normal —sugirió Korin desde un lado.

"Puaj..."

Alicia se quejó, diciendo que sólo alguien como él sería capaz de hacer eso.

La monarquía todavía se mantenía fuerte en este país, y sin embargo, en algunos aspectos, incluso se podría decir que Estelle era incluso más elevada que el propio rey.



Aunque Alicia no tenía ni un ápice de fe, especialmente después de darse cuenta de la verdad sobre los Danann, eso no significaba que pudiera tratar a la familia real como amigos considerando todo el tiempo que pasaba viéndolos como superiores.

“No tienes que forzarte”, dijo Estelle, “Estoy bien mientras esté cerca de mi querida Korin~”.

Ella lo abrazó sin dudarle al decir eso. Korin frunció el ceño, pero Estelle se acercó más con una sonrisa tímida.

"Vamos...!"

¿Por qué? ¿Te da vergüenza? Hemos hecho más, ¿no?

“...”

Alicia no se sintió muy feliz al verla coqueteando con Korin.

Mi querido Korin...

Esas palabras resonaban constantemente en sus oídos, mientras se preguntaba cuándo de repente la princesa comenzó a estar cerca de Korin.

Ella estaba tomándose un descanso de la Academia, ¿verdad...?

Estelle se había tomado un descanso de la Academia debido a su ajetreada vida como la Santa. Cumplía 22 años este año, lo que significaba...

—Cuatro años mayor que el señor Korin, ¿eh...?

Alicia inconscientemente soltó esas palabras.

“...”

“...”

Fue un comentario impactante que nadie vio venir. Korin y Estelle quedaron estupefactas y horrorizadas al mismo tiempo.

—¡T-t-tú...! ¿Me estás insultando por mi edad?

¿Eh? ¿Perdón? ¡Ahht...!



Solo entonces se dio cuenta de lo que decía. Su rostro rápidamente empezó a palidecer.

—¡Cuatro años de diferencia no son para tanto! ¡No es nada! ¡Tú...!

—¡N, no! ¡No es eso! ¡No me refería a eso! ¡No pasa nada! ¡Mi hermana también es diez años mayor que el Sr. Korin!

“...Hoh.”

De repente, una voz intervino en la conversación: “Esta hermanita mía debe haberme encontrado ridículo todo este tiempo”.

“...!”

Alicia se quedó rígida como una estatua. Se giró lentamente y encontró a Lunia Arden, de 28 años, parada detrás de ella.



“U, unni... Lo que estaba tratando de decir es...”

Olvidalo. Vas al torneo, ¿verdad? Déjame ayudarte a entrenar personalmente.

Luego se dio la vuelta con un movimiento rápido antes de alejarse. Alicia la persiguió gritando: “¡Unni~! ¡Eso no es lo que quise decir!”, pero Lunia siguió alejándose.

“...”

Mientras tanto, los hombros de Estelle todavía temblaban por el impactante comentario sobre su edad.

“Mmm...”

Con la cabeza vuelta hacia el otro lado, Estelle jugueteó con sus dedos, algo muy raro en ella, y cuidadosamente planteó una pregunta.

“A, ¿acaso no te gustan las... mujeres mayores?”

—Eh... ¿En serio? Le doy más importancia a la apariencia que a la edad.

Él mismo era un anciano de más de 40 años si sumaba todos los años que había vivido, así que realmente no le importaba.

Y lo más importante, ¿puedes contenerte un poco más? Siempre intentas acercarte tanto que resulta inquietante.

¿Qué tiene de malo ser cariñoso con la persona que te gusta? Y tú tampoco lo odias, ¿verdad?

Ella realmente era una mujer segura de sí misma.

"No hay forma de que un hombre odie a una hermosa dama como yo abrazándolos, ¿verdad?"

Esa era la verdad objetiva. De hecho, Korin tampoco la odiaba necesariamente.

Tienes razón, pero... solo te pido que te guardes un poco de rencor. ¿Sabes lo que dicen a nuestras espaldas últimamente?

"Vi el periódico, así que sí".

"Espera, ¿está en el periódico?"

Korin gritó en shock. Pensó que era solo un rumor que circulaba por el campus, ¡y definitivamente no esperaba que saliera en el periódico!

"Bueno, ya no podré casarme, así que tienes que asumir la responsabilidad, Korin-dongsaeng~"

Estelle rió con una sonrisa radiante. Además de sus mejillas sonrojadas, lucía deslumbrantemente hermosa.

Sería mentira decir que no era atractiva.

—Uf... En fin, ¿qué te trajo por aquí?

"Para contarte sobre Miru".

"...¿Qué es?"

"Técnicamente, ella es la víctima exterior, por lo que probablemente pasará el Festival de Otoño en el palacio, incluso después de que termine el juicio de Ku Shee".

"Un descanso de la Academia, supongo."



Bueno... Parecía que le estaban dando vueltas en la cabeza, así que mejor dejarla tranquila por ahora. Por otro lado, hasta ahora todo va viento en popa con Mound.

Korin se sintió aliviada al saber que Miruam no estaba actuando de forma extraña tras el último incidente en Mound. Si hubiera adoptado su postura y les hubiera puesto dificultades políticas, el papeleo para Mound habría tardado mucho más en procesarse.

¿Cómo están los hombres bestia y cómo los tratan? Sabes tan bien como yo que no todos son inocentes.

Aunque Ku Shee había asumido toda la culpa, sin duda había algunos criminales entre los hombres bestia.

Nada por ahora, pero hay gente que se opone a que se queden bajo tu protección. Parece que les resulta un poco amenazante que les den aún más personal.

Él comprendió inmediatamente lo que ella quería decir.

Se trataba de “seguridad” y “política”.

Korin ya contaba con más de 400 magos de la Torre de los Magos. Además, ahora Mound servía a Korin como el Rey Hada, Finvarra, lo que los hacía parecer sus subordinados.

Eso definitivamente fue peligroso.

Era inevitable que hubiera gente insatisfecha con que un individuo poseyera tanto poder.

Además, sus preocupaciones tampoco eran injustificadas, porque Korin Lork ahora tenía antecedentes de ir en contra de las órdenes de la corte real y cometer traición.

—Qué fastidio. Obviamente venía, pero aun así.

“Fufu... No tienes que preocuparte por eso.”

Sus delgados dedos agarraron su barbilla y le regaló una sonrisa con sus seductores ojos color esmeralda.

“Yo, la Santa, estoy de tu lado”.



Era una sonrisa tan atractiva y absorbente. A Estelle le pareció adorable cómo Korin intentaba disimular su vergüenza carraspeando.

Soy la Orden, y la Orden siempre está de tu lado. Puedes usarla cuanto quieras.

“Llamémoslo... cooperación”.

Jeje, ¡no frunzas el ceño cada vez que causo un pequeño problema! Si no puedes perdonarme por algo tan insignificante, me pondré triste.

¡Kuhum! Pero aun así... por favor, no te muestres tan serio.

¡Tengo que hacerlo para demostrarles a quién perteneces! Ya sé que va a ser duro solo con ver a esa chica llamada Alicia.

“Mmm...”

“Parece que ya sabías que le gustas”.

“Jaja... Estoy recibiendo mucho amor inmerecido.”

Estelle cambió ligeramente de tema. Sus labios seguían formando una sonrisa, pero esta vez su mirada estaba un poco más rígida.

“Por cierto, esa chica de ahora está asistiendo al Torneo, ¿verdad?”

—Ah. Sí... Le pregunté si podía conseguirme el premio del ganador.

—Ya veo. Puedo conseguirte eso.

“¿Indulto?”

“Asistiré al torneo”.

“No tienes que... ¿Y eres elegible?”

Para Korin, Estelle debía ser, como mínimo, un Grado Semi-Único. Aunque se la consideraba más una simpatizante que una miembro del grupo, eso no significaba en absoluto que fuera débil.



Su capacidad para modificar la realidad mediante oraciones era inmensamente poderosa y tenía pocas limitaciones.

Nunca he realizado ninguna evaluación, ni oficial ni extraoficialmente. Al fin y al cabo, ingresé a la Academia solo por una razón política.

Se había tomado un descanso después de pasar 2 años en la Academia, y la Academia tampoco la obligó a realizar ninguna de sus actividades durante ese período de tiempo, porque sabían lo ocupada que estaba.

Su vida universitaria debía terminar con un simple certificado honorífico que sólo la sociedad consideraba importante.

—Te lo daré. No necesitas a esa chica, Alicia.

Al verla decir eso con una mirada bastante seria en su rostro, Korin reveló su duda.

“...Estás siendo demasiado inmaduro sólo porque ella mencionó tu edad”.

"Eso no es todo...!"

Estelle le dio un golpe en el pecho con un grito. Sus golpes eran tan suaves que costaba imaginarla dominando a otros por la fuerza, pero...

Esto es malo.

Como alguien que conocía de primera mano lo poderosa que era la habilidad de Estelle, Korin no pudo evitar sentirse preocupado.

"¿Cómo vas a moverte de un lado a otro?"

¡Le pediré un favor a la profesora Clara! ¡Tendremos que hacer muchos marcadores con antelación!

Decía que se teletransportaría aquí solo para los partidos. Normalmente, incluso a Lady Josephine le costaría teletransportarse tan a menudo, pero...



Supongo que sería posible. Si Estelle la bendijera con sus oraciones, definitivamente sería posible.

Parecía que el torneo resultaría más desafiante de lo esperado.

“Jaja...”

Desafortunadamente, tenía demasiadas cosas entre manos como para preocuparse por eso.

Tenía que prepararse lo antes posible si quería adquirir más de cinco cintas doradas durante los 5 días del Festival de la Cosecha, que ocurriría dentro de un mes.

¡Hagámoslo! Tengo que hacerlo. ¡Vamos!

Él tenía que hacerlo.

Para al menos demostrar que estaba tratando de cosechar lo que sembró.



Traducido por:

๐๗๐ - RexScan